



## ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO



## International Friendship / a bilingual club

# 島田会長年度 2018年5月31日 第663号

# 第 762 回例会 5 月 24 日

## 宮村 SAA 委員長

## ■島田会長 President Shimada

先週は、八芳園にて夜間移動例会を行いました。八芳園はお庭も素敵で、雰囲気の良い場所での食事会でした。 次年度の委員会毎に分かれて、次年度の活動について話し合いをする場という事でしたが、どちらかというと、皆で 楽しくお話をし、親睦を深めた会となりました。

Last Thursday we had a transferred evening meeting at Happoen. The garden of Happoen was so beautiful we enjoyed delicious food and nice view in a good atmosphere.

We had a good conversation and were able to deepen our friendship.

本日は、卓話の時間に、高根さんから出題された宿題の回答を、皆さんに発表して頂きます。問題は次の2つです。

①あなたが訪れた中で、一番好きな場所、町はどこですか? ②

② あなたが今はまっている事は何ですか?

Today I ask you to announce your answer of homework at Takuwa Time.

Takane san gave you the homework by Email. ①Where is your favorite place, town or city you have visited?

2 What are you interested in now?

#### ■吉田親睦委員長・次年度幹事 Yoshida Fellowship Chair. Next term Secretary

①6/14 に、夜間移動例会(会長幹事慰労会)を行います。

There will be a transferred Evening meeting on June 14th.

日時 Date & Time: 6/14(木)19 時から June 14th (Thurs) 19:00~

場所 Place: エリオロカンダイタリアーナ Elio Locanda Italiana

千代田区麹町2-5-2半蔵門ハウス1階 1F Hanzomon house 2-5-2 Koji-machi Chiyoda-ku Tokyo http://www.elio.co.jp/common/pdf/Map\_Locanda.pdf

予算 Fee: 1万円くらいを予定(会長らへのプレゼント代を含みます)about 10,000yen (including presents) 是非、多くの方にご参加願えればと思います。

.②次年度(2018-19)の活動方針を5月中くらいをめどに作らなければなりません。各委員会の委員長は、ドラフトを作って私にお送り下さい。よろしくお願いいたします。

Please send me the draft of your committee policy by the send of May.















# ■5/31 卓話 Speech of May 31st マイケ・ロエダ 様 , オーアーゲー・ドイツ東洋文化研究協会

Dr. Heidrun Maike Roeder, Executive Director of OAG

"The OAG (German East Asiatic Society)—a German institute following the developments in Asia and Japan since 145 years"

#### Profile:

Maike Roeder, born and brought up in Bonn/Germany, spent two decisive years during her childhood in Gifu city/Japan where she attended a local elementary school as the first and only western child.

After high school she just wanted to revive her Japanese before studying French or Medicine and started with Japanese Studies (Modern Japanese Society) at Bonn University but fairly soon fell in love with Japan's language and its people and continued her studies. Several long stays with DAAD-Scholarships (German Academic Exchange Service) at Nanzan University (Nagoya) and others followed.

In the Summer of 2000, after receiving her PhD, she came to Japan and worked as a teacher for German at various Japanese Universities and the NHK Radio Course. From 2003–05 she was temporarily appointed as head of the section for translation and interpretation at the German Embassy in Tokyo. Since spring 2005 she has been employed at the OAG (German East Asiatic Society) where she is responsible for the organisation of all events, publications of the monthly journal *OAG-Notizen* and books.

## ■例会予定 Meeting Schedule

- 6月 7日 国際大会の進捗状況、ハンブルグの情報 Progress of RI Convention in Hamburg
- 6月14日 夜間移動例会 (会長・幹事ご苦労様会) Transferred Evening Meeting エリオロカンダイタリアーナ Elio Locanda Italiana 19:00~ 千代田区麹町 2-5-2 半蔵門ハウス 1 階 1F Hanzomon house 2-5-2 Koji-machi Chiyoda-ku, Tokyo
- 6月21日 島田会長 2017-2018 年度のまとめ Overview of 2017-2018 by President Shimada
- 6月28日 休会 No Meeting
- 7月 4日 服部ガバナー年度キックオフ Kick Off party of Governor Hattori's year 夜間移動例会 Transferred Evening Meeting ホテルオークラ東京 別館 2階 Hotel Ohkura Tokyo Annex
- 7月 5日 宮村新会長挨拶 Speech from the New President Miyamura

#### ■例会記録 (5/24)

出席 23 名中 13 名(56.52%) <u>ビジター</u> 春日井会員(西)各 RC 会員 <u>ゲスト</u>今井様 ニコニコ 島田会員, ノーマン会員

RI 第 2750 地区 山の手東グループ

東京広尾ロータリークラブ 2017-18 年度 会長:島田 さゆり 幹事:木村 有輔

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

**事務局**:東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

六本木ヒルズクラブ TEL/FAX:03-6809-4240

Rotary International District 2750

**ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO** 

2017-18 President: Sayuri Shimada Secretary: Yusuke Kimura

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office:,Roppomgi Hills Club 51st floor, Mori Tower

6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151 TEL/FAX: 03-6809-4240

**E-mail:** hiroo@hiroorc.org URL: http://www.hiroorc.org

